

VALOR

INTERNATIONAL SCHOLARS

Release of School Records

Student Name / 학생이름

Last Name (Family Name)

First Name

Middle Name

Current Grade 재학중인 학년

Applying for Grade 지원학년

Signature of parent or guardian

학부모/보호자 서명

Print parent or guardian Name

학부모/보호자 이름

Date

날짜

To the Parent / Guardian 학부모/보호자님께:

Please sign the Release of School Records form and submit this request to your child's current school. Copies of this form can be made if requesting records from multiple schools.

아래의 학생 기록 공개 동의서에 서명하셔서 학생의 현 학교에 제출하여 주십시오. 여러 학교에 제출해야 할 경우 복사하여 사용하셔도 됩니다.

I give permission to release the information requested by Valor International Scholars. Please submit all school records, including all available standardized testing, and any other pertinent information regarding the student named above.

나는 Valor International Scholars 가 요청하는 모든 학교 기록이 발급되는 것을 요청합니다. 위 학생에 관한 모든 요청 정보 및 시험결과를 포함한 학교 기록을 발급해 주시기 바랍니다.

To the Applicant's School 학교 관계자께:

The student named above is applying for admission to Valor International Scholars. For admission evaluation purposes, we kindly request the following information:

위 학생은 Valor International Scholars 에 지원하였습니다. 입학처가 학생의 입학을 결정하는데 도움이 될 다음 기록들을 정중히 요청 드립니다:

- A copy of an official transcript or report card from the previous school years (Please translate into English)
전 학년 공식적인 성적표와 생활기록부 (영어로 번역을 부탁 드립니다.)
- Confidential school records including disciplinary actions, individualized testing, and educational assessments | 징계, 개별 평가 또는 시험에 관한 기록
- Attendance Record | 출결 기록
- Results of Standardized Tests (if any) | 표준화된 시험 결과 (해당 자료가 있을 경우)

Please submit this information directly to the address provided below. Because Valor International Scholars do not accept academic records directly from the applicants, please do not submit this information to the student or family.

본 양식을 작성하여 Valor International Scholars 로 직접 발송하여 주십시오. 학업 기록은 지원자로부터 직접 받지 않고 있습니다. 이 양식을 학생이나 학생 가족에게는 전달하지 말아 주십시오.